

### 柏市市民憲章

わたしたちは、豊かな緑と水をまもり、潤いのある住みよい柏をつくるためにこの憲章を定めます。

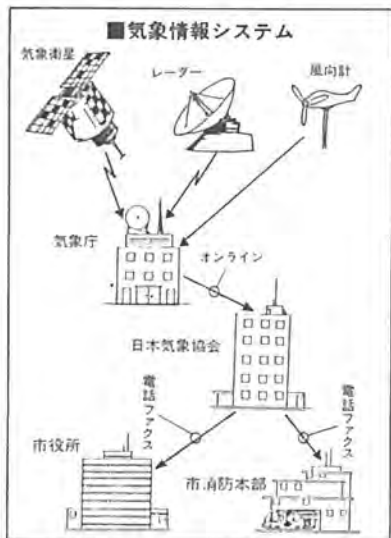
1. たがいに話し合っ、心のよき明るい柏をつくりましょう
1. 老人を敬い子どもを愛する、あたたかい柏をつくりましょう
1. 環境をととのえ、安全できれいなまち・柏をつくりましょう
1. 教育を重んじ、健康で、文化の薫り高い柏をつくりましょう
1. 国際理解を深め、平和な柏をつくりましょう

## 迅速な防災体制へ

### 気象情報システムの利用開始

市では、効果的な防災体制の確立のため、日本気象協会と河川情報センターの気象情報システムを利用することになりました。

日本気象協会の予測システムは、気象庁から入手した情報に柏市の位置などを加味して、降雨量などの気象予報を行うもの。特に雷雨のように局地的に被害をもたらす気象状況を予測する場合には、効果を発揮します。しかも、気象情報が電話ファックスによ



て、市役所と消防本部に送信されますので、より迅速な防災対策が可能になります。

一方、河川情報センターの気象情報は、利根川や江戸川などの河川流域の降雨量や河

川の水位などの状況を把握するものです。たとえば、利根川上流の降雨量や水位の情報を入力できれば、柏市の水防活動に役立てることが出来ます。また、この情報は、市役所に設置される同センターの端末機を通して、いつでも入手できます。

市では、これらの情報を有効に活用し、より早く災害対策をたて、被害が最小限になるよう万全を期します。

問合せ 総務部庶務課 出張所



## 6月1日から 住民票の交付方法を 変更 プライバシー保護のため

六月一日から、住民基本台帳法の一部が改正され、住民票に記載されている本籍、世帯主との続柄などの個人の情報と住民票の閲覧方法が変更されます。

今回の改正は、住民票や戸籍に記されている本籍、世帯主との続柄などの個人の情報を保護する目的として、住民票の写しを交付する場合は、請求する本人、家族、または家族全員の区分を選択するだけで交付されます。六月一日からは、この区分に加えて①続柄②本籍についても必要かどうかを選択し請求することが必要です。この選択をしない場合、①②を省略して交付します。請求する場合には、続柄や本籍の表示が必要かどうかを提出先などに確認してから請求してください。

### 続柄・本籍表示の選択

【住民票の写しの請求方法】  
①本人・家族が請求する場合  
現在は、住民票に記載されている個人、または家族全員の区分を選択するだけで交付されます。六月一日からは、この区分に加えて①続柄②本籍についても必要かどうかを選択し請求することが必要です。この選択をしない場合、①②を省略して交付します。請求する場合には、続柄や本籍の表示が必要かどうかを提出先などに確認してから請求してください。

③第三者が請求する場合  
本人・家族、有資格者以外の第三者が請求した場合は、続柄と本籍の表示を省略した住民票を交付しますので注意。世帯全員の住民票については、請求理由が適正と認められた場合に限り交付します。

また、請求する場合は、提出先、住所、氏名、生年月日、性別の四項目を記載した「住民リスト」が閲覧できます。閲覧希望する場合は、閲覧したい情報の具体的な使用目的を明示してください。その目的がプライバシーの侵害につながる恐れがある場合は、閲覧をお断りします。

【記載事項証明書の利用】  
同証明書は、住民票の記載事項の中で請求者が必要とする項目だけを証明するものです。個人のプライバシー保護のため住民票にかわるものとしてご利用ください。申請書は、市民課・出張所の窓口に用意しています。

閲覧は目的をあきらかに！  
住民票の閲覧にかえ、住所・氏名・生年月日・性別の四項目を記載した「住民リスト」が閲覧できます。閲覧希望する場合は、閲覧したい情報の具体的な使用目的を明示してください。その目的がプライバシーの侵害につながる恐れがある場合は、閲覧をお断りします。

市民向けの条例集を作っています。その本の名前を募集します。楽しく親しみやすい名前をお待ちします。

■応募方法  
はがきに①本の名前(10字以内)②住所・氏名を記入し、〒277 柏市柏五丁目1-1 問合せ 総務部庶務課

### 募集 本の名前

市民向けの条例集

〇一 柏市総務部庶務課「市民条例集」係へ(6月30日までの消印有効)。採用のかたには、感謝状と記念品を差し上げます(同名多数の場合は、抽選)

8つのヒント  
①「条例」とは、県や市議会の議決によって定められる基本的な「きまり」です。市の条例は、現在百七十七あります。②一番新しい市の条例は、昨年12月に定められたラポホテル建築規制条例です。③条例は法律と共に、市民の暮らしに深くかかわりを持ちます。④絵や写真や説明文をつけて、わかりやすい本にします。⑤一冊千円程度で、市民にお分けします。⑥今年12月発行が目標です。⑦これ一冊で、市の条例がわかる本にします。問合せ 総務部庶務課

### 午前7時半の花火が合図

6月1日(日)、市内一斉に「環境美化運動」-ゴミ0(ゼロ)運動-が行われます。市内各駅周辺や地域の道路・側溝に捨てられた空き缶や空き瓶を、清掃します。また、市民が各自の家から最寄りの近隣センターやゴミの集積所まで歩きながら清掃をする「クリーン・ピクニック」も行います。

ので、ご参加ください  
実施合図 午前7時半、市内5カ所で花火を打ち上げます。雨天の場合は8日(日)に延期  
側溝などの土砂は当日に回収できません。順次回収しますので、市民サービス事務所(番31-6436)までご連絡ください  
問合せ 清掃管理課

## 6/1 環境美化運動

### 節水はみんなの手から

心から 1/10 水道週間



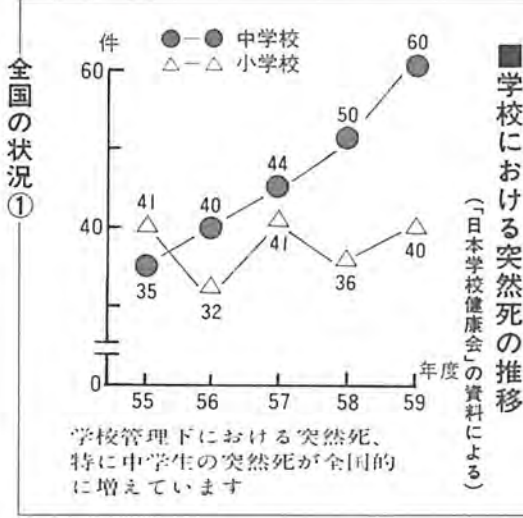
# 中学生にも心臓検診 突然死の予防に一役

バレーボール選手の突然死が、スポーツ界ばかりでなく、大きな社会問題化したことは、記憶に新しいところです。突然死には、心臓系の疾患を原因とするものが、数多くあります。市では、これまで小学一年生を対象に心臓検診を行ってきました。今年度からは更に対象を拡大し、中学一年生にも心臓検診を実施しています。



心臓検診を受ける中学生  
(5月6日＝松葉中で)

昭和五十九年度には、心臓疾患を原因とする中学生の死亡が市内でも発生しました。心身の発達が進み、運動量も飛躍的に増える中学期に備えるため、今年度から対象を拡大、中学一年生にも心臓検診を行うことになったものです。中学生の検診では、後天性の心疾患・特発性心筋症



心臓検診は、柏市医療センターと柏地区医師会の協力を得て、昭和五十七年度から行ってきました。対象は、小学一年生全員。主として学童の心疾患を発見すること、すなわち、中学生の検診では、後天性の心疾患・特発性心筋症が目的です。受診者は毎年四千人を超え、五十人から六十人の「要管理者」が出ています。

九日オーケストラが、やって来ました。写真。この催しは、市教育委員会による「音楽鑑賞教室」。交響楽団は「ニューフィルハーモニーオーケストラ千葉」。県内で唯一のプロの交響楽団です。鑑賞教室は「軽騎兵」や「美しく青きドナウ」などの演奏のほか、楽器の紹介、指揮者の野口芳久氏の解説などが織り込まれ、中学生にもわかりやすい内容でした。

子供健全育成の市婦連協の事業計画。八つの婦人会からなる「柏市婦人団体連絡協議会」(細川ミヤ子会長・会員数約六百五十人)の総会が、四月二十五日に教育福祉会館で開かれました。今年度事業のテーマ「子供健全育成」に添って、総会後には講演会「今、子供たちは何を求めているか」を開催。講演者は、ヤングテレホンを担当する千葉県警察本部の広見真子さん。「電話で死にたい」などと話す子

不用のワイシャツで鯉(こい)のぼりの作。緑町青年館。連休の中で最も好天となった五月五日。手作り鯉(こい)のぼりが、空を舞いました。

この鯉のぼりは、いろいろなワイシャツ約三十枚を縫い合わせたもの。十余二の緑町青年館佐々木睦子館長

「グラウンドゴルフ」ってご存じですか? ゴルフのパターに似た木製の用具で球をたたき、少ない打数での上がりを競います。

このグラウンドゴルフの大会が、五月十一日に松葉第一小学校で開かれました。写真。松葉町地域ふるさとづくり協議会の保健体育部会(大蔵隆史会長)の主催したもので、大人と子ども百二十八人が参加。「もう少し」と残念がる人、ジャンプして上がりを楽しむ人など、楽しい一日となりました。

市婦人団体連絡協議会(細川ミヤ子会長・会員数約六百五十人)の総会が、四月二十五日に教育福祉会館で開かれました。今年度事業のテーマ「子供健全育成」に添って、総会後には講演会「今、子供たちは何を求めているか」を開催。講演者は、ヤングテレホンを担当する千葉県警察本部の広見真子さん。「電話で死にたい」などと話す子

最後は、同校の音楽担任・妹尾世里子先生のタクトで、校歌が館内に、交響楽団と生徒達が一っになりました。

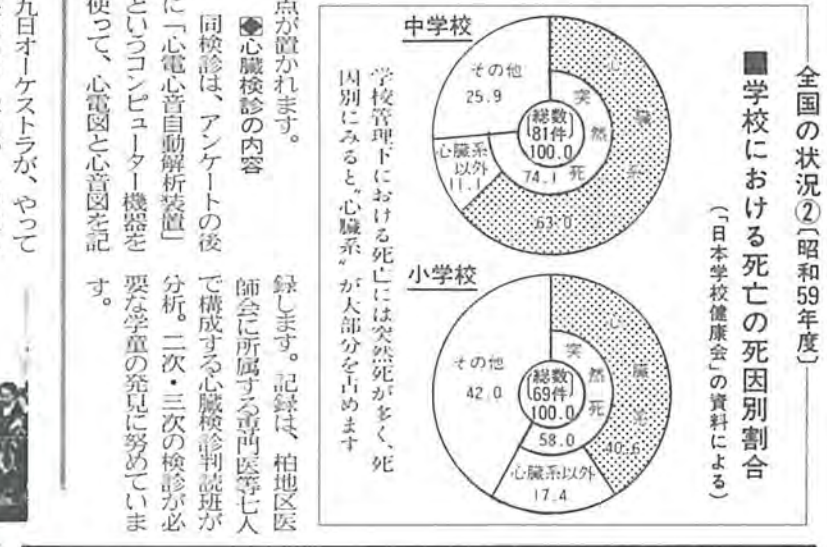
委員に委嘱されました。また、これまでの功勞に対し、十五人のかたに感謝状が贈られました。

委員に委嘱されました。また、これまでの功勞に対し、十五人のかたに感謝状が贈られました。

委員に委嘱されました。また、これまでの功勞に対し、十五人のかたに感謝状が贈られました。

委員に委嘱されました。また、これまでの功勞に対し、十五人のかたに感謝状が贈られました。

委員に委嘱されました。また、これまでの功勞に対し、十五人のかたに感謝状が贈られました。



地方自治法第一九三条第三項の規定による定期監査ならびに同条第四項の規定による臨時監査(工事監査)を執行したので、同条第八項の規定により、その結果を次のとおり公表する。

昭和六十一年五月二日  
監査委員 山崎儀雄  
監査委員 早川 豊  
監査委員 池田 昌  
監査委員 松崎公昭

市幼児教育研究所、柏市立教育研究所、柏市立柏幼稚園、柏市立柏高等学校

は、おおむね良好と認められた。なお、次の事項について留意されたい。①公衆電話取扱手数料については、少なくとも二回市の歳入とする事務処理を行われない。②公衆電話料金の保管・管理で生じた預金利息は、柏市財務規則第七四条第二項の規定に準じて市の歳入となるよう早急に処理されたい。





体・親子で描く二十一世紀・進路の選択など 費用 千円  
申込み 5月23日(金) 午前9時から同センターに費用を添えて

永楽台近隣センター  
☎63-1100

新富近隣センター  
☎45-1945

▽児童センター「お話し会」  
とき 5月27日(火) 午後3時半～4時半 対象 三歳～十歳程度 内容 絵本「はらぺこおむし」・スライド「ブレイメンの音楽隊」 費用 無料 申込み 当日同センターへ

▽公民館「家庭教育学級小」  
とき 7月18日～9月5日 対象 小学生を持つ親、先着四十人 内容 子供の発達段階に応じた親のあり方と望ましい家庭環境 費用 無料 用意する物 筆記用具 申込み 5月22日(木) 午前9時半から同センターへ

▽公民館「家庭教育学級中」  
とき 5月30日、6月13日、27日、7月11日、9月5日、19日、10月3日、17日、31日、11月14日の金曜日午前10時～正午 対象 中学生・小学校高学年生を持つ親、先着四十人 内容 中学生の心と

▽公民館「成人学校・料理教室」  
とき 8月を除く6月6日～12月19日の隔週金曜日午前10時～正午 対象 市内在住・在勤のかた、先着二十人 用意する物 ふきん・エプロン・三角きん各一枚 費用 トーナメント戦、市民、在勤・在学者が対象、費用五百円

▽公民館「家庭教育学級小学生クラス」  
とき 5月30日、6月13日、27日、7月11日、9月5日、19日、10月3日、17日、31日、11月14日の金曜日午前10時～正午 対象 小学生を持つ親、先着四十人 内容 子供の発達段階に応じた親のあり方と望ましい家庭環境 費用 無料 用意する物 筆記用具 申込み 5月22日(木) 午前9時半から同センターへ

▽公民館「家庭教育学級小」  
とき 7月18日～9月5日 対象 小学生を持つ親、先着四十人 内容 子供の発達段階に応じた親のあり方と望ましい家庭環境 費用 無料 用意する物 筆記用具 申込み 5月22日(木) 午前9時半から同センターへ

▽公民館「家庭教育学級中」  
とき 5月30日、6月13日、27日、7月11日、9月5日、19日、10月3日、17日、31日、11月14日の金曜日午前10時～正午 対象 中学生・小学校高学年生を持つ親、先着四十人 内容 中学生の心と

▽公民館「成人学校・料理教室」  
とき 8月を除く6月6日～12月19日の隔週金曜日午前10時～正午 対象 市内在住・在勤のかた、先着二十人 用意する物 ふきん・エプロン・三角きん各一枚 費用 トーナメント戦、市民、在勤・在学者が対象、費用五百円

### 第21回 芸能鑑賞会

邦楽 5月25日(日) 午前10時～午後4時  
洋楽 6月1日(日) 午後0時半～4時半  
民謡・民踊 6月8日(日) 午前9時半～午後5時

ところ 市民文化会館大ホール  
問合せ 社会教育課

❖ 入場無料 ❖

### お知らせコーナー

●譲ります  
座卓六千円 犬小屋・和文タイプ・歩行器・勉強机

●譲ります  
座卓六千円 犬小屋・和文タイプ・歩行器・勉強机



●お出かけください  
30日午後6時半から京北ホール(柏駅前野村証券ビル6F)で、前売り二千五百円、当日二千元。おもしろ倶楽部部会

●お出かけください  
30日午後6時半から京北ホール(柏駅前野村証券ビル6F)で、前売り二千五百円、当日二千元。おもしろ倶楽部部会

「好きですこの街 光ヶ丘」  
と馬さしの店がありま  
す。また、文教地域とい  
うこともあってか、学生向  
きの店が多いのも特徴で  
す。週末などは、松戸や流  
山からも買い物客が訪れ、全  
寮制の高校・大学もあるた  
め、食料品を買い求める学  
生も少なく、今では大型  
店も出店しお互いの共存共  
栄に努めています。



「好きですこの街 光ヶ丘」  
と馬さしの店がありま  
す。また、文教地域とい  
うこともあってか、学生向  
きの店が多いのも特徴で  
す。週末などは、松戸や流  
山からも買い物客が訪れ、全  
寮制の高校・大学もあるた  
め、食料品を買い求める学  
生も少なく、今では大型  
店も出店しお互いの共存共  
栄に努めています。

「プロフィール」昭和五十一年発足。加盟店八十二店。南  
柏駅から南東へ一・二キロ。イベント朝市(野菜・花・  
苗)年八回、七夕まつり中元大売り出し、団地自治会・町  
会高光ヶ丘まつり。会長・森下 玄氏。

「好きですこの街 光ヶ丘」  
と馬さしの店がありま  
す。また、文教地域とい  
うこともあってか、学生向  
きの店が多いのも特徴で  
す。週末などは、松戸や流  
山からも買い物客が訪れ、全  
寮制の高校・大学もあるた  
め、食料品を買い求める学  
生も少なく、今では大型  
店も出店しお互いの共存共  
栄に努めています。



「譲ります」の品物が欲しい  
のかたは、はがきに①欲しい  
品物(二枚につき一点)の住  
所②氏名③電話番号を記入  
し、〒277 柏市柏一丁目一  
一〇一 ファミリーかわ内柏  
市消費生活センター「不用品  
また、このコーナーに掲載希  
望のかたも電話でどうぞ。  
消費生活センターの案内  
日曜・祝日と水曜日を除く午  
前10時～午後4時開場(土曜  
日は正午まで)。同センター  
の電話は、☎63-15853

「譲ります」の品物が欲しい  
のかたは、はがきに①欲しい  
品物(二枚につき一点)の住  
所②氏名③電話番号を記入  
し、〒277 柏市柏一丁目一  
一〇一 ファミリーかわ内柏  
市消費生活センター「不用品  
また、このコーナーに掲載希  
望のかたも電話でどうぞ。  
消費生活センターの案内  
日曜・祝日と水曜日を除く午  
前10時～午後4時開場(土曜  
日は正午まで)。同センター  
の電話は、☎63-15853

「譲ります」の品物が欲しい  
のかたは、はがきに①欲しい  
品物(二枚につき一点)の住  
所②氏名③電話番号を記入  
し、〒277 柏市柏一丁目一  
一〇一 ファミリーかわ内柏  
市消費生活センター「不用品  
また、このコーナーに掲載希  
望のかたも電話でどうぞ。  
消費生活センターの案内  
日曜・祝日と水曜日を除く午  
前10時～午後4時開場(土曜  
日は正午まで)。同センター  
の電話は、☎63-15853

「譲ります」の品物が欲しい  
のかたは、はがきに①欲しい  
品物(二枚につき一点)の住  
所②氏名③電話番号を記入  
し、〒277 柏市柏一丁目一  
一〇一 ファミリーかわ内柏  
市消費生活センター「不用品  
また、このコーナーに掲載希  
望のかたも電話でどうぞ。  
消費生活センターの案内  
日曜・祝日と水曜日を除く午  
前10時～午後4時開場(土曜  
日は正午まで)。同センター  
の電話は、☎63-15853

「譲ります」の品物が欲しい  
のかたは、はがきに①欲しい  
品物(二枚につき一点)の住  
所②氏名③電話番号を記入  
し、〒277 柏市柏一丁目一  
一〇一 ファミリーかわ内柏  
市消費生活センター「不用品  
また、このコーナーに掲載希  
望のかたも電話でどうぞ。  
消費生活センターの案内  
日曜・祝日と水曜日を除く午  
前10時～午後4時開場(土曜  
日は正午まで)。同センター  
の電話は、☎63-15853

「譲ります」の品物が欲しい  
のかたは、はがきに①欲しい  
品物(二枚につき一点)の住  
所②氏名③電話番号を記入  
し、〒277 柏市柏一丁目一  
一〇一 ファミリーかわ内柏  
市消費生活センター「不用品  
また、このコーナーに掲載希  
望のかたも電話でどうぞ。  
消費生活センターの案内  
日曜・祝日と水曜日を除く午  
前10時～午後4時開場(土曜  
日は正午まで)。同センター  
の電話は、☎63-15853

「譲ります」の品物が欲しい  
のかたは、はがきに①欲しい  
品物(二枚につき一点)の住  
所②氏名③電話番号を記入  
し、〒277 柏市柏一丁目一  
一〇一 ファミリーかわ内柏  
市消費生活センター「不用品  
また、このコーナーに掲載希  
望のかたも電話でどうぞ。  
消費生活センターの案内  
日曜・祝日と水曜日を除く午  
前10時～午後4時開場(土曜  
日は正午まで)。同センター  
の電話は、☎63-15853



